

Enformaziuns y Comunicaziuns



Curs por leturs: La Unité Pastoral Val Badia enviëia a en curs de ajornamont por leturies y leturs, con signor Ulrich Fistill. An s'encunta **en sabeda ai 24 d'aorí dales 9:00 ales 12:00**, tal gran salf dal Istitut Ladin a San Martin. Düc é enviés da tó pert.

Pelegrinaje a Assisi: La Unité Pastoral Val Badia enviëia a **en iade a Assisi con Christian Ferdigg, dai 28 ai 31 d'otober**, por vijité i posé simbolic d'la spiritualité franzescana t'la ciüté de San Francësch y Santa Chiara. Le iade y 3 nets te hotel con gosté y cëna costa 365€ a ce te ciamena dopla o 440€ te ciamena singola. **Inscriziuns cina ai 26 de ma pla Holimites al 0471 838022 - iadi@holimites.com**

Encuntada: L'Unité Pastoral Val Badia enviëia bel i geniturs de nostes crejimandes y nüscrejimandi, y chi co á enteres, a na encuntada con Andrea Bailoni, le diretor nò dal ofize d'la catechesa de nosta diozeja. Al nes baiará dal monn dai jogn y d'la fede aldedancò. Al é döes ocajiuns: **1) jöbia ai 18 d'aorí** ales 20:00 t'la Ciasa Runcher sön Badia; **2) lönesc ai 22 d'aorí** ales 20:00 tal salf dai stödafüs ta San Martin.

Fede: Dartan la Carsëma él gnü envié ia le podcast „Martins Sonn(der)tag“, olache le redatur y teologh Martin Lercher á **intervisté porsones competontes sön domandes encër la fede t'la vita da vignedé**, desco: „Dëidel da perié?“, „Ci portel pa da lí la Bibia?“, „Röa pa Putin & Co. jö l'onfer?“ Les trasmisciuns pón ascuté do sot al link <https://www.stol.it/tag/STOL-Podcast>

KVV Senioreclub: En jöbia ai **18 d'aorí** pëiun ia con le Mareo Bus ales 8:45 dal Cone demez, por jí a Maran a fá le Tappeinerweg.

Stödafüs: En vëndres ai **19 d'aorí dales 8:00 ales 11:00** pón lascé controlé dô i destödadas (Trockenlöscher), te magazinn dai stödafüs.

Biblioteca: La biblioteca „Angelo Trebo“ enviëia en vëndres ai **19 d'aorí ales 15:00** les mitans y i mituns d'la scora elementara, a en domisdé con stories y pastlené. Prëibel s'anunzié al 0474 506143.

Dé dal Ambient: I jun deboriada a chëie sö le ciomont te nosta natöra, en sabeda ai **20 d'aorí ales 9:00** dan paiun de paisc. Ales 12:30 él spo enló na griliada por chi co á daidé. I sac fosc vën motüs a desposiziun; manëces y pinzes dess vignönn se tó. Sce al foss bor' tomp vëgnel sposté. Cösc vën comuniché sön plata internet de Comune.

Dotur: Le dotur Edo Agreiter lascia alessëi che al é demez **dai 23 ai 27 d'aorí** (ai 23 él ciamó te ambulatorio dales 7:30 ales 8:30. Al vën sostitui d'la doturia Mählknecht.



Plata d'la Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: ksottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B

14.04.2024 - Terza domëgna de Pasca
Domëgna de San Ciascian y San Vigile – Kassianssonntag

nr. 20

Dla gran ligrëza n'ëi nia ciamó bogn da crëie!

Dal Vangelo do San Luca, 24, 35-48

I dui discepui co ea gnüs zoruch da Èmmaus, ³⁵ti á cunté ai ònesc y ai atrí discepui, ci ch'al ti ea sozedü sön tru y desche ai á conesciü Gejú, canch'al rumpia le pan. ³⁶Ciamó dardan ch'ai baiâ de cösc, él gnü enstës amesa ëi ete y ti á dit: Pêsc a os! ³⁷Ai s'á spordü y se temea dassënn, ciodich'ai minâ ch'ai odess en spirit. ³⁸Danló ti ál dit: Ciodi sëise pa döt spordüs? Ciodi dubitëise pa te osc cör? ³⁹Ciaredi a mies mans y a mi pîsc: I sun iu. Piedemo ete, y odede: Degün spirit n'á cern y osc, desch'i odëis pa me. ⁴⁰Pa cöstes parores ti ál mostré söes mans y sù pîsc. ⁴¹Ai se fajea demorvëia, mo d'la gran ligrëza n'ëi nia ciamó bogn da crëie. Danló ál dit: Èise val' da mangé tló? ⁴²Ai ti á de en toch de pësc praté; ⁴³al l'á tut y l'á mangé dan sù edli. ⁴⁴Spo ti ál dit. Cöstes é les parores, ch'i ves á dit, canch'i ea ciamó pa os: Döt mëss s'ademplí ci co é scrit de me t'la lege de Mosé, pai profec y tai salms. ⁴⁵Sön chëra ti ál daorí l'intelet ch'ai capiss les scritöres. ⁴⁶Al ti á dit: Ensciö stál t'la Scritöra: Le Messia sofriará y ressoriará dai morc le terzo de, ⁴⁷y te so ennom ti encündarán a düc i popui, metenn man te Ierusalem, ch'ai dess dé ota, por che sù picés vëgni pordenés. ⁴⁸Os sëis de cösc mi testimoni.



Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!

Encunté Chël Bel Dio é dagnora na morvëia... deplü co na morvëia

Šën, tal salf d'la ultima cëna, aparëscel le Ressorí amez i discepui y i salüda: „Pêsc a os!“ Mo ëi se sperd y mina da odëi en spirit, desche i liun tal vangelo. Gejú ti mostra spo les plaies sön so corp y dij: „Ciaredi a mies mans y a mi pîsc: I sun iu. Piedemo ete.“ Y por ti dé na desmostraziun präiel do val' da mangé y le mangia dan da ëi. Te cösta descriziun él en detai. Le vangelo dij che la ligrëza dai apostui ea tan grana che ai n'ea nia bogn da crëie che al foss vëi. Y en secundo detai: ai se fajea demorvëia. Deache la encuntada con Chël Bel Dio é dagnora na morvëia: ara vá sora l'entusiasmo fora, sora la ligrëza fora, al é en n'atra sort de esperionza. Al ea na ligrëza, mo öna de chëres co i lascîa ponsé: na, cösc ne sciafia nia da ester vëi!... Al é la morvëia co vën d'la presonza de Dio. N'orede se desmoncé cösta situaziun d'ester co é tan bela. *(Papa Francësch, Regina Caeli, 2021)*

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo

Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Download: www.unitepastorala.org

Edema liturgica dai 14.04. ai 21.04.2024

DOM 14.	Terza domëgna de Pasca domëgna de San Ciascian y San Vigile (Kassiansontag)	<i>Lidwina, Erna</i>
08:15	<i>gran mëssa a La Pli</i>	
10:00	zelebrazion dla Parora de Dio <i>oferta por la université cattolica de Milan</i>	
Lön 15.	<i>Hunna, Damian</i>	
19:00	<i>s.m. a La Pli</i>	
Ded 16.	<i>Bernardette Soubirous, Benedikt Josef Labre</i>	
19:30	corona	
Dem 17.	<i>Eberhard, Rudolf, Max Josef</i>	
Jöb 18.	<i>Aya, Sabina, Alexander</i>	
Ven 19.	<i>Leo IX., Werner, Friedrich</i>	
07:30	s.m. +nta Lise Comploi de Mano	LAD
15:00	+nta Monica Peslalz Rabbú – por les Püres Animes corona	
Sab 20.	<i>Odette, Wilhelm</i>	
07:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
17:30	corona	
18:00	s.m. prefestia dal ann por +nta Emma Maneschg dal ann por +nt Tamers Jep – dal ann por +nt Tamers Hubert dal ann por +nta Zingerle Kehrer Maria dal ann por +nt Carlo Sorbatelli – dal ann por +nta Emma Daverda dal ann por +nta Maria Daverda Palfrader por +nt Tone Kehrer	DEU
DOM 21.	Cuarta domëgna de Pasca De mondial d'oraziun por les vocaziuns religiozes	<i>Anselm da Canterbury, Konrad da Parzham</i>
10:00	<i>gran mëssa a La Pli</i>	
9:00	proa dal cor dles ères	
10:00	gran mëssa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i>	LAD
	+nc' André y Markus Videsott +nc' Lois, Nina y Agnes Oberbacher +nt Franz Kanetscheider - +nt Matthias Resch +nta Hermine Pallhuber Rubatscher en rengraziamont por la bona saison da pert dai lifc' d'Al Plan	

Friedensgebet

Herr Gott, so viel Krieg und Streit in unserer Welt! In der Ferne, aber auch in der Nähe. Rühr Menschen an, rühr auch mich an, dass ich mich dort, wo ich bin, für den Frieden einsetze, den du geben willst. AMEN.

Festa dai Patrons Diozejans:

S. Ciascian y S. Vigile á vit t'en tomp de gran müdaziuns y stea dan de gran aspetatives, desco nos. Ai nes portass sogù ete tal tema dal ann "Innehalten": por che l'anima röes do.

Pa düc i plans y i festidi da vigne de, désson nes fermé, ponsé sora, che l'anima póis ince roé do.

Vire dal zënter enfora

"Ne mët mai man da la dé sö, ne lascia mai do da mëter man danö, desco i mituns, che canche ai toma, léai atira endô sö." (*Cicero*)

"Che te ne perdii mai l'amur y le coraje, pa döt ci che la vita pretënd."

"En scomenciamont nò mët belo man pai ponsiers."

"Mët averda a tû ponsiers, ciodí che ai dónta parores. Mët averda a töes parores, ciodí che ares dónta aziuns. Mët averda a töes aziuns, ciodí che ares pó donté na üsanza." (*Wolfgang Öxler*)

Dé y tó

"Trepes porsones sá, che ares é malencontontes. Mo ciamó deplü porsones

ne sá nia, che ares é fortunades.

(Albert Schweizer)

Vignöna, vignönn á daete le dejider de contentëza. Gonot ti saltunse do ala felizité, sonza la ciafé veramonter.

La maiú contentëza se lascia gonot ciafé tles pices cosses, che i aratún logiches, naturales:

Familia, amisc, proteziun, amur, confidonza é pilastrí dla contentëza.

Té la vita desco na scincunda, y cinamai les cosses plü normales pó se

trasformé te fortuna.

I déssun se damané: Por ci viri pa iu?

Óste ester encontont/a, spo fá

encontonc i atri! Chi co é

reconescionc, ó

scinché ennant. (*W. Ö.*)

"Stá chit, le paraísc é te te enstës. Le paraísc, la presënza dal Signur, é te do

daete, te é belo scinché. Ascuta söa parora!" (*Angelus Silesius*)



Entscheidend ist nicht, ob Sie an die Auferstehung glauben, sondern, was Ihnen dieser Glaube im Leben bedeutet.

Sorvisc dai Ministronc

Sabeda 20/04 (18:00h): Mateo Alberti, Judith Clara, Maja y Matilda Complojer, Luca Da Col, Anja, Emil y Paul Elleccosta, Aaron, Amelie y Sophie Erlacher, David y Romina Palfrader, Barbara Rungger Kuprian, Alicia Angelica Weiss;

Domegna 21/04 (10:00h): Diana y Matthias Deval, Emily Leonardelli

N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

